

- <IT> **ATTENZIONE!**
La sicurezza dell'apparecchio é garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; é pertanto necessario conservarle.
- AVVERTENZE:**
- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
 - L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. FLOS declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.
- <EN> **WARNING!**
The safety of the appliance is guaranteed only if these instructions are complied with, both during installation and during use. It is therefore necessary to keep these instructions in a safe place.
- WARNING:**
- At installation and each time work is done on the appliance make sure that the power has been turned off.
 - The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. FLOS declines all responsibility for products that are modified.
- <DE> **ACHTUNG!**
Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.
- BEMERKUNGEN:**
- Bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist.
 - Der Apparat darf auf keinen Fall veraendert oder unerlaubt geoeffnet werden, jede Veraenderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefaehrlich werden. FLOS lehnt jede Verantwortung fuer unsachgemaess behandelte Produkte ab.
- <FR> **ATTENTION!**
La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.
- NOTICES:**
- Au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée.
 - L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FLOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés.
- <ES> **¡ATENCIÓN!**
La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.
- ADVERTENCIA:**
- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
 - El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.
- <PT> **ATENÇÃO!**
A segurança do aparelho é garantida somente se respeitarmos as instruções tanto na fase de instalação como na de uso; portanto é necessário conservar tais instruções.
- ADVERTÊNCIA:**
- Quando se instala e cada vez que se mexe no aparelho, ter a certeza que foi desligado da tensão de alimentação.
 - De forma alguma o aparelho deve ser modificado ou alterado, toda e qualquer modificação pode comprometer a segurança tornando o aparelho perigoso. FLOS declina toda e qualquer responsabilidade pelos produtos modificados.
- <RUS> **ВНИМАНИЕ!**
Надёжность устройства гарантируется только при соблюдении данных инструкций, как в фазе монтажа, так и при применении, поэтому необходимо обеспечить их сохранность.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**
- В момент установки и каждый раз при проведении работ с устройством, убедиться в снятии напряжения питания.
 - Устройство не может изменяться или разбираться, любые изменения могут нарушить надёжность, делая его опасным. FLOS не несёт ответственность за изменённую продукцию.
- <J> **警告**
安全な器具の取り付けおよびご使用のために、取扱説明書に従って作業を行ってください。また、取扱説明書は必ず保管してください。
- 注意**
- 取り付け作業および取り外しや再取り付け時には、必ず電源を切ってください。
 - 危険ですので、器具を改造したり、部品を追加・変更して使用しないでください。改造した製品に対しては、FLOSは一切責任を負いません。

Fig. 1

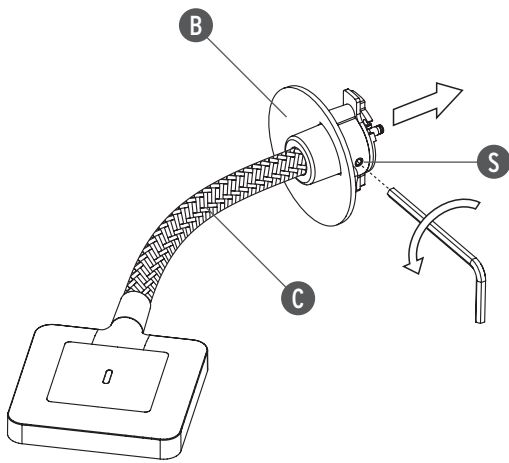


Fig. 1a

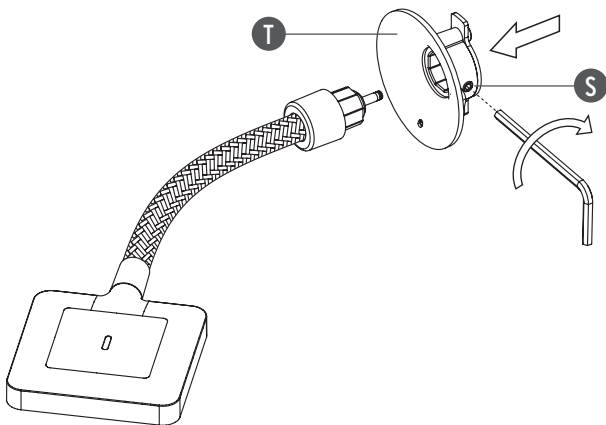
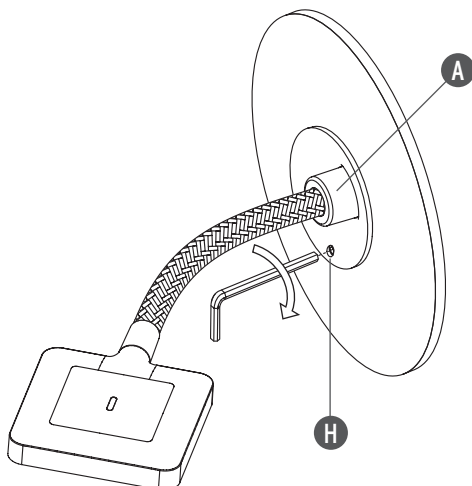


Fig. 2



<IT> Fig.1/1a Rimuovere il cono standard (B) dal corpo (C) svitando il grano (S) e sostituirlo con quello (T) fornito nel kit; riavvitare il grano (S); Procedere all'installazione dell'apparecchio seguendo le istruzioni contenute nell'imballo del prodotto acquistato. Fig.2 Ad installazione ultimata bloccare l'apparecchio serrando il grano (H) con la chiavetta in dotazione.

<EN> Fig.1/1a Remove standard cone (B) from body (C) by unscrewing grub screw (S), and replace it with the one (T) provided in the kit; screw grub screw (S) on again; Now instal the device following the instructions contained in the pack of the product purchased. Fig.2 When installation has been completed, lock the device by tightening grub screw (H) with the key provided.

<DE> Abb.1/1a Den standardmäßigen Kegel (B) durch Lösen des Gewindestifts (S) vom Leuchtenkörper (C) entfernen, und gegen jenen (T) aus dem Kit ersetzen; den Gewindestift (S) wieder eindrehen; mit der Montage der Leuchte fortfahren, wie in der dem Produkt beigegebenen Anleitung beschrieben. Abb.2 Nach beendeter Montage die Leuchte durch Festziehen des Gewindestifts (H) mit dem beigegebenen Keil arretieren.

<FR> Fig.1/1a Retirer le cône standard (B) du corps (C) en dévissant la vis sans tête (S) et le remplacer par celui (T) fourni dans le kit; revisser la vis (S); Procéder à l'installation de l'appareil en suivant les instructions contenues dans l'emballage du produit. Fig.2 Une fois l'installation terminée, bloquer l'appareil en serrant la vis (H) avec la clé fournie.

<ES> Imag.1/1a Extraer el cono estándar (B) del cuerpo (C) girando el tornillo sin cabeza (S) y sustituirlo con el que se incluye en el kit (T); volver a colocar el espárrago (S); Proceder a la instalación del aparato siguiendo las instrucciones contenidas en el embalaje del producto adquirido. Imag.2 Cuando haya terminado la instalación, bloquear el aparato apretando el tornillo sin cabeza (H) con la llave que se incluye.

<PT> Fig.1/1a Remover o cone padrão (B) do corpo (C) desaparafusando o parafuso sem cabeça (S) e substituí-lo pelo parafuso (T) fornecido no kit; voltar a apertar o parafuso sem cabeça (S). Proceder à instalação do aparelho seguindo as instruções na embalagem do produto. Fig.2 Após a instalação, fixar o aparelho apertando o parafuso sem cabeça (H) com a chave fornecida.

<RUS> Рис.1/1а Отсоединить стандартный конус (B) от основной части (C), вывернув установочный винт (S), и заменить его конусом (T), поставляемым в комплекте; снова ввернуть установочный винт (S); Перейти к установке устройства согласно инструкции, вложенной в упаковку поставляемого продукта. Рис.2 По завершении установки закрепить устройство, ввернув установочный винт (H) ключом из набора.

<J> 図1/1a. ネジぐぎ(S)を抜いてスタンダードコーン(B)を本体(C)から取り外し、キットの付属の物(T)と交換し、再びネジぐぎ(S)を締める。製品購入時の梱包に含まれてる取り扱い説明書に従い器具の取り付けを行う。図2. 取り付けの最後にネジぐぎ(H)を付属の六角棒スパナで強く締め器具を固定する。